

Brussell, 20 ta' Ġunju 2018
(OR. en)

10335/18

Fajls Interistituzzjonali:
2017/0251 (CNS)
2017/0249 (NLE)
2017/0248 (CNS)

FISC 266
ECOFIN 638

NOTA

minn: Presidenza

lil: Kunsill

Nru dok. Cion: 12882/17 FISC 213 ECOFIN 788 IA 151 - COM(2017) 569 final
12881/17 FISC 212 ECOFIN 787 IA 150 - COM(2017) 568 final
12880/17 FISC 211 ECOFIN 786 IA 149 - COM(2017) 567 final

Suġġett:

- Proposta għal Direttiva tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 2006/112/KE fir-rigward tal-armonizzazzjoni u s-simplifikazzjoni ta' ċerti regoli tas-sistema tat-taxxa fuq il-valur miżjud u li tintroduċi s-sistema definittiva għat-tassazzjoni tal-kummerċ bejn l-Istati Membri
- Proposta għal Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 282/2011 fir-rigward ta' ċerti eżenzjonijiet għat-transazzjonijiet intra-Komunitarji
- Proposta għal Regolament tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (UE) Nru 904/2010 fir-rigward tal-persuna taxxabbli ċċertifikata
- = Approċċ ġenerali

I. INTRODUZZJONI

1. Fl-4 ta' Ottubru 2017, f'konformità mal-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tas-7 ta' April 2016 dwar Pjan ta' Azzjoni dwar il-VAT "Lejn żona unika tal-VAT fl-UE - Iż-żmien biex niddeċiedu" (il-Pjan ta' Azzjoni dwar il-VAT)¹, il-Kummissjoni ħarġet dawn it-tliet proposti legiżlattivi:

¹ COM (2016) 148 final. Ara wkoll:
http://ec.europa.eu/taxation_customs/taxation/vat/action_plan/index_en.htm

- (i) proposta għal Direttiva tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 2006/112/KE (id-"Direttiva tal-VAT") fir-rigward tal-armonizzazzjoni u s-simplifikazzjoni ta' ċerti regoli tas-sistema tat-taxxa fuq il-valur miżjud u li tintroduċi s-sistema definittiva għat-tassazzjoni tal-kummerċ bejn l-Istati Membri²;
 - (ii) proposta għal Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 282/2011 fir-rigward ta' ċerti eżenzjonijiet għat-transazzjonijiet intra-komunitarji³ u
 - (iii) proposta għal Regolament tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (UE) Nru 904/2010 fir-rigward tal-persuna taxxabli ċertifikata⁴.
2. Dawn it-tliet proposti legiſlattivi, li nħarġu bi tweġiba għall-konkluzjonijiet tal-Kunsill tat-8 ta' Novembru 2016 dwar "Titjib fir-regoli attwali tal-UE dwar il-VAT għal transazzjonijiet transfruntiera", fihom it-titjib li ġej fuq terminu qasir (jiġifieri "soluzzjonijiet ta' malajr") għas-sistema attwali:
- (i) simplifikazzjoni u armonizzazzjoni tar-regoli rigward l-arrangamenti dwar l-istokk f'kunsinna kuntrattat;
 - (ii) in-numru ta' identifikazzjoni tal-VAT tal-klijent isir kondizzjoni sostantiva għall-eżenzjoni tal-provvista intra-Komunitarja ta' merkanzija;
 - (iii) simplifikazzjoni tat-transazzjoni f'katina biex titjeb iċ-ċertezza legali; u
 - (iv) armonizzazzjoni u simplifikazzjoni tar-regoli għall-prova tat-trasport intra-Komunitarju ta' merkanzija għall-fini tal-applikazzjoni tal-eżenzjoni mill-VAT.

B'mod partikolari, il-Kummissjoni pproponiet li s-simplifikazzjonijiet imsemmija fil-punti (i), (iii) u (iv) hawn fuq japplikaw biss fejn ikunu involuti persuni taxxabli ċertifikati (kuncett ġdid definit fil-proposta tal-Kummissjoni).

² Dok. 12882/17.

³ Dok. 12881/17.

⁴ Dok. 12880/17 (li wara ġie emendat bi proposta legiſlattiva li tinsab fid-dok. 14893/17, billi ġew inkorporati d-dispożizzjonijiet dwar il-"persuna taxxabli ċertifikata" f'dik il-proposta l-ġdida biex jiġi emendat ir-Regolament Nru 904/2010).

3. Il-Kunsill fil-punt 7 tal-konklużjonijiet tiegħu tat-8 ta' Novembru 2016 innota "li kwalunkwe inizjattiva leġislattiva f'dawn l-oqsma għandha tigi indirizzata fil-qafas tal-ħidma fuq is-sistema definittiva tal-VAT u, fl-ewwel pass leġislattiv, tiddaħhal gradwalment kif ikun adatt; u m'għandhiex twaqqaf lill-Kummissjoni milli żzomm mal-iskadenzi previsti għall-ħidma f'dan il-qasam."
4. Għaldaqstant, f'dawn il-proposti leġislattivi, flimkien mas-"soluzzjonijiet ta' malajr" għar-regoli attwali, l-idea li gradwalment tiddaħhal is-sistema definittiva giet żviluppata aktar mill-Kummissjoni. Bħala l-ewwel pass, ġew proposti l-hekk imsejha "sisien" tas-sistema definittiva (ara l-Artikolu 402 tal-proposta leġislattiva li temenda d-Direttiva tal-VAT), li skont dawn jiġu intaxxati l-provvisti transfruntiera fl-Istat Membru ta' destinazzjoni fejn bħala regola jkun responsabbli l-fornitur.
5. L-Artikolu 402 tad-Direttiva dwar il-VAT li tinsab fis-seħh bhalissa jipprevedi li s-sistema temporanja attwali tal-VAT tigi sostitwita b'arrangamenti definittivi msejsa fuq il-prinċipju tat-tassazzjoni fl-Istat Membru ta' oriġini tal-provvista ta' merkanzija jew servizzi. Essenzjalment, il-formulazzjoni l-ġdida ta' dan l-Artikolu, kif proposta mill-Kummissjoni, tissostitwixxi s-sistema temporanja applikabbli tal-VAT għall-kummerċ bejn l-Istati Membri b'arrangamenti definittivi msejsa fuq il-prinċipju tat-tassazzjoni fl-Istat Membru ta' destinazzjoni tal-provvista ta' merkanzija jew servizzi.
6. L-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u tal-Parlament Ewropew dwar dawn il-proposti leġislattivi għadhom pendenti.

II. SITWAZZJONI ATTWALI

7. Matul in-negożjati dwar id-dossier tas-"soluzzjonijiet ta' malajr dwar il-VAT", l-Istati Membri qiesu adatt u meħtieġ li d-dispożizzjonijiet ta' dawn il-proposti tal-Kummissjoni b'rabta mal-persuna taxxabli ċċertifikata jiġu diskussi fil-kuntest tal-proposti leġislattivi dwar id-dettalji tekniċi tas-sistema definittiva tal-VAT, li tressqu mill-Kummissjoni fil-25 ta' Mejju 2018. F'dan il-kuntest, kien għalhekk adatt u meħtieġ, sabiex ikun hemm progress bikri u jiġu solvuti kwistjonijiet importanti fil-qasam tal-VAT, li jsir progress fil-ħidma fuq il-parti fundamentali tal-proposti tal-Kummissjoni dwar is-"soluzzjonijiet ta' malajr" dwar il-VAT, filwaqt li jiġi nnutat li l-partijiet li fadal tal-proposti b'rabta mal-persuna taxxabli ċċertifikata ser jeħtieġu aktar diskussjoni, fil-kuntest tal-proposti leġislattivi dwar id-dettalji tas-sistema definittiva tal-VAT.

8. Barra minn hekk, wara l-laqgħa tal-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti tal-14 ta' Ġunju 2018⁵, u tal-20 ta' Ġunju 2018⁶ il-Presidenza nnotat li d-delegazzjonijiet kollha, kif ukoll il-Kummissjoni, setgħu jaqblu, fi spirtu ta' kompromess, li l-Artikolu 402 tad-Direttiva dwar il-VAT jithassar mit-test ta' kompromess u jiġi diskuss fil-kuntest tal-proposti legiſlattivi dwar id-dettalji tas-sistema definittiva tal-VAT. Il-Presidenza nnotat li għalhekk b'din il-bidla, hafna mill-Istati Membri setgħu jappoġġaw l-erba' "soluzzjonijiet ta' malajr".
9. Madankollu, deher ukoll li d-delegazzjonijiet kollha, inkluż il-Kummissjoni, setgħu jaċċettaw il-kompromess tal-Presidenza, bl-eċċezzjoni tad-dispożizzjonijiet relatati mal-mekkanizmu ta' kondivizjoni tal-ispejjeż (l-Artikolu 137a u l-premessa 7a tad-Direttiva emendatorja dwar il-VAT), li hi l-unika kwistjoni ċentrali pendenti, kif deskritt fil-Parti III ta' din in-nota, li ma kinitx aċċettabbli għal numru ta' Stati Membri u ma setgħetx tiġi appoġġata mill-Kummissjoni.
10. Fuq dan l-isfond, kif ukoll abbażi tal-kuntatti bilaterali mad-delegazzjonijiet wara l-laqgħa tal-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti tal-14 ta' Ġunju 2018 u l-20 ta' Ġunju 2018, il-Presidenza għamlet għadd ta' emendi oħra biex tilhaq approċċ ġenerali tal-Kunsill dwar dan id-dossier. L-aħhar test ta' kompromess dwar il-pakkett legiſlattiv għal "soluzzjoni ta' malajr dwar il-VAT" jinsab fl-Anness għal din in-nota. Essenzjalment, l-Artikolu 137a l-premessa 7a tħallew fil-parentesi, fid-dawl tad-diskussjonijiet fil-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti.

III. IL-KWISTJONI ĊENTRALI - SPJEGAZZJONI DETTALJATA

Mekkanizmu ta' kondivizjoni tal-ispejjeż - Eżenzjoni mill-VAT għall-gruppi indipendenti ta' persuni stabbiliti fi Stat Membru wiehed (*Art. 137a tad-Direttiva tal-VAT; premessa 7a tad-Direttiva emendatorja*)

11. Il-kwistjoni miftuħa ċentrali li jifdal hija dwar jekk il-"ħames soluzzjoni ta' malajr" (mekkanizmu ta' kondivizjoni tal-ispejjeż) għandhiex tkun inkluża fit-test.

⁵ Dok. 9822/18 FISC 253 ECOFIN 580 LIMITE.

⁶ Dok. 10204/18 FISC 263 ECOFIN 628 LIMITE.

12. Xi delegazzjonijiet talbu ripetutament li t-test ta' kompromess tal-Presidenza jigi ssupplimentat b'emenda addizzjonali għad-Direttiva tal-VAT u li jiddaħħal l-Artikolu 137a, bħala parti minn kompromess ġenerali dwar dan id-dossier.
13. Dan l-Artikolu 137a ġdid tad-Direttiva tal-VAT, essenzjalment, ikun fih regola, bis-salvagwardji adatti kontra d-distorsjoni tal-kompetizzjoni, li jippermetti l-għażla li l-Istati Membri jipprevedu li l-gruppi indipendenti ta' persuni li jgħaqqdu s-servizzi tagħhom u jikkondividu l-ispejjeż bejn il-membri tagħhom jibbenefikaw mill-eżenzjoni mill-VAT.
14. Xi delegazzjonijiet indikaw li tali regola fakultattiva tkun aċċettabbli biss jekk tkun akkumpanjata minn "klawżola dwar it-territorjalità" adatta" (Artikolu 137a(2), li tillimita l-kamp ta' applikazzjoni ta' dan il-mekkanizmu fakultattiv ta' kondivizjoni tal-ispejjeż għall-gruppi indipendenti ta' persuni u l-membri tagħhom biss li jkunu stabbiliti fit-territorju tal-Istat Membru li jagħmel użu minn dik l-għażla.
15. Dawn id-delegazzjonijiet huma tal-fehma li tali limitazzjoni tkun ġustifikata mill-ħtieġa li tiġi żgurata applikazzjoni korretta u sempliċi ta' dawn ir-regoli dwar il-kondivizjoni tal-ispejjeż mill-persuni taxxabli u l-amministrazzjonijiet tat-taxxa kkonċernati, kif ukoll li tiġi ggarantita l-effettività tas-supervizjoni fiskali kontra r-riskji tal-evazjoni, l-evitar jew l-abbuż tat-taxxa. Fl-istess ħin, din il-limitazzjoni tippreserva d-drittijiet li jintaxxaw tal-Istati Membri li jagħzlu li ma jmorrux għal din l-għażla.
16. Madankollu, fil-laqgħa tal-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti fl-14 ta' Ġunju u fl-20 ta' Ġunju 2018, xi delegazzjonijiet ma setgħux jaċċettaw li jiddaħħal l-Artikolu 137a fid-Direttiva dwar il-VAT, filwaqt li indikaw li din id-dispożizzjoni ma kinitx sogġetta għal valutazzjoni tal-impatt mill-Kummissjoni, peress li l-Artikolu 137a l-premessa 7a ma kinux parti mill-proposta leġislattiva inizjali.
17. Barra minn hekk, waqt il-laqgħa tal-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti fl-20 ta' Ġunju 2018, il-Kummissjoni indikat li hija topponi l-inkluzjoni tal-Artikolu 137a fit-test ta' kompromess tal-Presidenza.

IV. IT-TRIQ 'IL QUDDIEM

18. Fuq dan l-isfond, il-Presidenza tittama li l-kwistjoni ċentrali li tinsab fil-Parti III ta' din in-nota tista' tiġi riziolta mill-Kunsill fi spirtu ta' kompromess.
19. Il-Kunsill huwa mistieden:
- isolvi l-kwistjoni ċentrali li tidher fil-Parti III ta' din in-nota;
 - jilħqu qbil dwar approċċ ġenerali dwar dawn il-proposti leġislattivi, abbażi tat-test ta' kompromess li jidher fl-Anness għal din in-nota, bil-ħsieb tal-adozzjoni tal-abbozzi tal-atti leġislattivi, soġġett għall-wasla tal-opinjoni mill-Parlament Ewropew u r-reviżjoni mill-ġuristi lingwisti.
-

ABBOZZ TA'

DIRETTIVA TAL-KUNSILL

li temenda d-Direttiva 2006/112/KE fir-rigward tal-armonizzazzjoni u s-simplifikazzjoni ta' ċerti regoli tas-sistema tat-taxxa fuq il-valur miżjud [u li tintroduċi s-sistema definittiva] għat-tassazzjoni tal-kummerċ bejn l-Istati Membri

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 113 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara t-trażmissjoni tal-abbozz tal-att legiſlattiv lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew⁷,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew⁸,

Filwaqt li jaġixxi skont proċedura legiſlattiva speċjali,

Billi:

⁷ ĠU C , , p. .

⁸ ĠU C , , p. .

- (1) Fl-1967, meta l-Kunsill adotta s-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) permezz tad-Direttivi tal-Kunsill 67/227/KEE⁹ u 67/228/KEE¹⁰, l-impenn kien sar sabieħ tigi stabbilita sistema definittiva tal-VAT li topera fil-Komunità Ewropea bl-istess mod li topera bih fi Stat Membru wiehed. Peress li l-kondizzjonijiet politiċi u tekniċi ma kinux lesti għal tali sistema, meta l-fruntieri fiskali bejn l-Istati Membri ġew eliminati sa tmiem l-1992, ġew adottati arrangamenti transizzjonali b'rabta mal-VAT. Id-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE¹¹, fis-seħħ bħalissa tistipula li dawn ir-regoli transizzjonali għandhom jiġu sostitwiti b'arrangamenti definittivi.
- (2) Skont il-Pjan ta' Azzjoni tagħha dwar il-VAT¹², il-Kummissjoni ressqet proposta li tistabbilixxi l-elementi għal sistema definittiva tal-VAT għall-kummerċ transfruntier minn negozju għal negozju (B2B) bejn l-Istati Membri li tkun ibbażata fuq il-prinċipju tat-tassazzjoni tal-provvisti transfruntiera ta' merkanzija fl-Istat Membru ta' destinazzjoni.
- (3) [...]

⁹ L-Ewwel Direttiva tal-Kunsill 67/227/KEE tal-11 ta' April 1967 fuq l-armonizzazzjoni tal-leġislazzjoni tal-Istati Membri dwar it-taxxi fuq il-bejgħ (ĠU 71, 14.4.1967, p. 1301).

¹⁰ It-Tieni Direttiva tal-Kunsill 67/228/KEE tal-11 ta' April 1967 dwar l-armonizzazzjoni tal-leġislazzjoni tal-Istati Membri dwar it-taxxi fuq id-dhul minn negozju — Struttura u proċeduri għall-applikazzjoni tas-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU 71, 14.4.1967, p. 1303).

¹¹ Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU L 347, 11.12.2006, p. 1).

¹² Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew dwar pjan ta' azzjoni dwar il-VAT - Lejn żona unika tal-VAT fl-UE - Iż-żmien biex niddeċiedu (COM(2016)148 final tas-7.4.2016).

- (4) Fil-konkluzjonijiet tiegħu tat-8 ta' Novembru 2016¹³, il-Kunsill stieden lill-Kummissjoni tagħmel ċertu titjib fir-regoli tal-Unjoni dwar il-VAT għat-transazzjonijiet transfruntiera, fir-rigward tar-rwol tan-numru ta' identifikazzjoni tal-VAT fil-kuntest tal-eżenzjoni għall-provvisti intra-Komunitarji, l-arrangamenti dwar l-istokk f'kunsinna kuntrattat, it-transazzjonijiet f'serje u l-prova tat-trasport għall-finijiet tal-eżenzjoni għat-transazzjonijiet intra-Komunitarji.
- (5) Minhabba din id-domanda u l-fatt li jridu jgħaddu diversi snin qabel tiġi implimentata s-sistema definittiva tal-VAT għall-kummerċ intra-Unjoni, dawn il-miżuri speċifiċi, maħsuba biex jarmonizzaw u jissimplifikaw ċerti arrangamenti għan-negozji, huma xierqa.
- (6) Stokk f'kunsinna kuntrattat jirreferi għal sitwazzjoni li fiha, fil-hin tat-trasport ta' merkanzija lejn Stat Membru ieħor, il-fornitur diġà jaf l-identità tal-persuna li qed takkwista l-merkanzija u li lilha ser tiġi fornuta din il-merkanzija fi stadju aktar tard wara li tasal il-merkanzija fl-Istat Membru ta' destinazzjoni. Bhalissa dan qed iwassal għal provvista prezunta (fl-Istat Membru li minnu titlaq il-merkanzija) u għal akkwist intra-Komunitarju prezunt (fl-Istat Membru li fih tasal il-merkanzija), segwiti minn provvista "domestika" fl-Istat Membru tal-wasla u jenħtieġ li l-fornitur jiġi identifikat għall-finijiet tal-VAT f'dak l-Istat Membru. Biex dan jiġi evitat, dawn it-transazzjonijiet, meta jsiru bejn żewġ persuni taxxabbli jenħtieġ li jitqiesu, f'ċerti kondizzjonijiet, bhala li jagħtu lok għal provvista eżenti waħda fl-Istat Membru tat-tluq u għal akkwist intra-Komunitarju wiehed fl-Istat Membru tal-wasla.
- (7) Transazzjonijiet f'serje jirreferu għal provvisti suċċessivi ta' merkanzija li huma soġġetti għal trasport intra-Komunitarju wiehed. Jenħtieġ li l-moviment intra-Komunitarju ta' merkanzija jiġi attribwit biss lil waħda mill-provvisti, u jenħtieġ li dik il-provvista biss tibbenefika mill-eżenzjoni mill-VAT prevista għall-provvisti intra-Komunitarji. Jenħtieġ li l-provvisti l-oħra fil-katina jiġu ntaxxati u jistgħu jeħtieġu l-identifikazzjoni tal-VAT tal-fornitur fl-Istat Membru ta' provvista. Sabiex jiġu evitati approċċi differenti bejn l-Istati Membri, li jistgħu jwasslu għal tassazzjoni doppja jew għal nontassazzjoni, u sabiex tissaħħaħ iċ-ċertezza legali għall-operaturi, jenħtieġ li tiġi stabbilita regola komuni li, sakemm jintlaħqu ċerti kondizzjonijiet, it-trasport ta' merkanzija għandu jiġi attribwit lil provvista waħda fil-katina tat-transazzjonijiet.

¹³ Konkluzjonijiet tal-Kunsill tat-8 ta' Novembru 2016 dwar Titjib fir-regoli attwali tal-UE dwar il-VAT għal transazzjonijiet transfruntiera (Nru 14257/16 FISC 190 ECOFIN 1023 tad-9 ta' Novembru 2016).

[(7a) Bil-ħsieb tat-transizzjoni proposta lejn ir-regim definittiv tal-VAT, u b'kont meħud tal-fatt li l-użu tar-regoli dwar ir-raggruppament tal-VAT jista' ma jilhaqx bizżejjed il-ħtigijiet ekonomiċi ta' xi wħud mis-setturi tal-ekonomija, jenħtieg li l-Istati Membri jkollhom l-għażla li jipprevedu li l-gruppi indipendenti ta' persuni li jikkondividu l-ispejjeż bejn il-membri rispettivi tagħhom jistgħu jibbenefikaw mill-eżenzjoni mill-VAT. Dan jiżgura n-newtralità tat-taxxa fuq l-attivitajiet ekonomiċi rilevanti tagħhom irrispettivament min-negozju jew l-għażliet organizzattivi li jsiru. Għaldaqstant, jenħtieg li l-Istati Membri jithallew jagħtu, b'ċerti kondizzjonijiet, u mingħajr preġudizzju għar-regoli eżistenti dwar l-eżenzjonijiet mill-VAT għall-gruppi indipendenti ta' persuni, it-tali mekkanizmu ta' kondivizzjoni tal-ispejjeż. Madankollu, jenħtieg li tiġi pprovduta klawżola ta' salvagwardja biex tiġi eskluża l-applikazzjoni ta' tali dispożizzjoni, minħabba n-natura fakultattiva tagħha, fejn x'aktarx li toħloq distorsjoni tal-kompetizzjoni. Barra minn hekk, ikun proporzjonat u adatt ukoll li t-tali għażla tkun limitata għall-eżenzjoni ta' provvisti li jsiru fil-qafas tal-mekkanizmu ta' kondivizzjoni tal-ispejjeż mill-gruppi indipendenti ta' persuni u l-membri tagħhom stabbiliti fit-territorju tal-Istat Membru li jmur għal dik l-għażla. Tali limitazzjoni tkun ġustifikata mill-ħtieġa li tiġi żgurata applikazzjoni korretta u sempliċi ta' dawn ir-regoli mill-persuni taxxabbli u l-amministrazzjonijiet tat-taxxa kkonċernati, kif ukoll tiggarrantixxi l-effettività tas-supervizzjoni fiskali kontra r-riskji tal-evazzjoni, l-evitar jew l-abbuż tat-taxxa. Huwa importanti wkoll li wieħed jinnota li din il-limitazzjoni tippreserva d-drittijiet li jintaxxaw tal-Istati Membri li jagħzlu li ma jmorrux għal din l-għażla. Peress li, fiċ-ċirkostanzi ta' bħalissa, dawn l-oġettivi ma jistgħux jintlaħqu b'mezzi oħrajn li jkunu effikaċi bl-istess mod, tali regoli dwar il-VAT rigward il-mekkanizmu ta' kondivizzjoni tal-ispejjeż, inkluż il-limitazzjoni msemmija qabel, huma adatti biex jintlaħqu l-oġettivi fil-mira u ma jmorrux lil hinn minn dak li hu meħtieg biex jintlaħqu.]

- (8) F'dak li jirrigwarda n-numru ta' identifikazzjoni tal-VAT b'rabta mal-eżenzjoni għall-provvista ta' merkanzija fil-kummerċ intra-Komunitarju, qed jiġi propost li l-inkluzjoni tan-numru ta' identifikazzjoni tal-VAT tal-persuna li takkwista l-merkanzija fis-Sistema tal-Iskambju ta' Informazzjoni tal-VAT (VIES), assenjat minn Stat Membru differenti minn dak li fih jibda t-trasport ta' merkanzija jenħtieġ issir, flimkien mal-kondizzjoni tat-trasport ta' merkanzija barra mill-Istat Membru ta' provvista, kondizzjoni sostantiva għall-applikazzjoni ta' eżenzjoni u mhux rekwiżit formali. Barra minn hekk, l-entrata fil-VIES hija essenzjali biex l-Istat Membru tal-wasla jiġi mgħarraf bil-preżenza ta' merkanzija fit-territorju tiegħu u għalhekk hija element ewlieni fil-ġlieda kontra l-frodi fl-Unjoni. Għal dik ir-raġuni, jenħtieġ li l-Istati Membri jiżguraw li meta l-fornitur ma jikkonformax mal-obbligi tal-entrata fil-VIES tiegħu jenħtieġ li l-eżenzjoni ma tapplikax hlief meta l-fornitur ikun qed jaġixxi bona fide, jiġifieri, meta jkun jista' jiġġustifika debitament quddiem l-awtoritajiet tat-taxxa kompetenti kull wieħed min-nuqqasijiet tiegħu b'rabta mad-dikjarazzjoni rikapitolattiva, li dak il-hin tista' tinkludi wkoll l-għoti mill-fornitur ta' informazzjoni korretta meħtieġa mill-Artikolu 264.
- (9) Ladarba l-oġġettivi ta' din id-Direttiva – titjib fl-operazzjoni tal-arrangamenti tal-VAT fil-kuntest tal-kummerċ transfruntier minn negozju għal negozju ma jistgħux jintlaħqu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri u għalhekk jistgħu jinkisbu aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. Skont il-prinċipju tal-proporzjonalità, kif jidher f'dak l-Artikolu, din id-Direttiva ma tmurx lil hinn minn dak li hu meħtieġ sabiex jinkisbu dawk l-oġġettivi.

- (10) F'konformità mad-Dikjarazzjoni Politika Kongunta tat-28 ta' Settembru 2011 tal-Istati Membri u l-Kummissjoni dwar id-dokumenti ta' spjegazzjoni¹⁴, l-Istati Membri impenjaw ruħhom li jakkumpanjaw, f'kazijiet iġġustifikati, in-notifika tal-miżuri ta' traspożizzjoni tagħhom b'dokument wiehed jew aktar li jispjega r-relazzjoni bejn il-komponenti ta' direttiva u l-partijiet korrispondenti tal-istrumenti nazzjonali ta' traspożizzjoni. Fir-rigward ta' din id-Direttiva, il-legislatur iqis li t-trasmissjoni ta' tali dokumenti hija ġustifikata.
- (11) Għaldaqstant id-Direttiva 2006/112/KE jenħtieġ li tiġi emendata skont dan,

ADOTTA DIN ID-DIRETTIVA:

Artikolu 1

Id-Direttiva 2006/112/KE għandha tiġi emendata kif ġej:

- (1) Jiddaħħal l-Artikolu 17a li ġej:

"Artikolu 17a

1. It-trasferiment minn persuna taxxabbli ta' merkanzija li tagħmel parti mill-assi tan-negozju tagħha lejn Stat Membru ieħor skont arrangamenti dwar l-istokk f'kunsinna kuntrattat ma għandux jiġi ttrattat bħala provvista ta' merkanzija bi hlas.

¹⁴ ĠU L 369, 17.12.2011, p. 14.

2. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, l-arrangamenti dwar l-istokk f'kunsinna kuntrattat għandhom jitqiesu bħala li jeżistu meta jintlaħqu l-kondizzjonijiet li ġejjin:
- (a) il-merkanzija tintbagħat jew tiġi trasportata minn persuna taxxabbli, jew minn parti terza f'isimha, lejn Stat Membru ieħor bl-għan li dik il-merkanzija tiġi pprovduta hemm, fi stadju aktar tard u wara l-wasla tagħha, għand persuna taxxabbli oħra li tkun intitolata li tiegħu s-sjieda ta' din il-merkanzija f'konformità mal-ftehim eżistenti bejn iż-żewġ persuni taxxabbli;
 - (b) il-persuna taxxabbli li tibgħat jew li tittrasporta l-merkanzija ma tkunx stabbilixxiet in-negozju tagħha u lanqas ma jkollha stabbiliment fiss fl-Istat Membru fejn tintbagħat jew tiġi ttrasportata l-merkanzija;
 - (c) il-persuna taxxabbli li lilha hija intiza biex tiġi fornuta l-merkanzija tkun identifikata għall-finijiet tal-VAT fl-Istat Membru li lejha tintbagħat jew tiġi ttrasportata l-merkanzija u kemm l-identità tagħha kif ukoll in-numru ta' identifikazzjoni tal-VAT assenjati lilha minn dak l-Istat Membru jkunu magħrufa mill-persuna taxxabbli msemmija fil-punt (b) fil-hin li fih tintbagħat jew jibda t-trasport tal-merkanzija;
 - (d) il-persuna taxxabbli li tibgħat jew li tittrasporta l-merkanzija tirreġistra t-trasferiment tal-merkanzija fir-reġistru previst fl-Artikolu 243(3) u tinkludi l-identità tal-persuna taxxabbli li tkun akkwistat il-merkanzija u n-numru ta' identifikazzjoni tal-VAT assenjat lilha mill-Istat Membru li lejha il-merkanzija tintbagħat jew tiġi ttrasportata fid-dikjarazzjoni rikapitolattiva kif previst fl-Artikolu 262(2).
3. Meta jiġu ssodisfati l-kondizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 2, għandhom japplikaw ir-regoli li ġejjin, fil-hin tat-trasferiment tad-dritt li dak li jkun jiddisponi mill-merkanzija bħala s-sid lejn il-persuna taxxabbli msemmija fil-punt (c) ta' dak il-paragrafu, dment li t-trasferiment isir fl-iskadenza msemmija fil-paragrafu 4:

- (a) provvista ta' merkanzija skont l-Artikolu 138(1) għandha titqies li tkun saret mill-persuna taxxabbli li tkun bagħtet jew ittrasportat il-merkanzija waħedha jew inkella permezz ta' parti terza li taġixxi fisimha fl-Istat Membru li minnu tkun intbagħtet jew tkun ġiet ittrasportata l-merkanzija;
 - (b) akkwist intra-Komunitarju ta' merkanzija għandu jitqies li jkun sar mill-persuna taxxabbli li lilha tigi fornuta dik il-merkanzija fl-Istat Membru li lejha tintbagħat jew tigi ttrasportata l-merkanzija.
4. Jekk fi żmien 12-il xahar mill-wasla tal-merkanzija fl-Istat Membru li lejha tkun intbagħtet jew ġiet ittrasportata, il-merkanzija ma tkunx ġiet fornuta lill-persuna taxxabbli li għaliha tkun intiza msemmija fil-paragrafu 2(c) u l-paragrafu 6 u ma tkun seħħet l-ebda waħda miċ-ċirkostanzi fil-paragrafu 7, għandu jitqies li jsir trasferiment skont it-tifsira tal-Artikolu 17 fil-ġurnata wara dik li fiha jiskadi l-perijodu ta' 12-il xahar.
5. L-ebda trasferiment skont it-tifsira tal-Artikolu 17 m'għandu jitqies li jsir meta jintlahqu l-kondizzjonijiet li ġejjin:
- a) id-dritt li wiehed jiddisponi mill-merkanzija ma jkunx ġie ttrasferit u dik il-merkanzija tkun ġiet irritornata lejn l-Istat Membru li minnu tkun intbagħtet jew ġiet ittrasportata, fil-limitu ta' żmien imsemmi fil-paragrafu 4, u
 - b) il-persuna taxxabbli li tkun bagħtet jew ittrasportat il-merkanzija tirreġistra r-ritorn tagħha fir-registru previst fl-Artikolu 243(3).

6. Meta fil-perijodu msemmi fil-paragrafu 4, il-persuna taxxabli msemmija fil-paragrafu 2(c) tkun giet sostitwita minn persuna taxxabli oħra, m'għandu jitqies li jsir ebda trasferiment skont it-tifsira tal-Artikolu 17 fil-ħin tas-sostituzzjoni, dment li:
- a) jintlaħqu l-kondizzjonijiet applikabbli l-oħrajn fil-paragrafu 2; u
 - b) is-sostituzzjoni tkun irregistrata mill-persuna taxxabli msemmija fil-paragrafu 2(b) fir-registru previst fl-Artikolu 243(3).
7. Meta fil-limitu ta' żmien imsemmi fil-paragrafu 4, kwalunkwe waħda mill-kondizzjonijiet determinati fil-paragrafi 2 u 6 ma tibqax tintlaħaq, għandu jitqies li jsir trasferiment tal-merkanzija skont l-Artikolu 17 fil-ħin li fih ma tibqax tintlaħaq il-kondizzjoni.

Jekk il-merkanzija fornuta lil persuna oħra li ma tkunx il-persuna taxxabli msemmija fil-paragrafu 2(c) jew fil-paragrafu 6, għandu jitqies li l-kondizzjonijiet determinati fil-paragrafi 2 u 6 ma jibqgħux jintlaħqu immedjatement qabel dan il-forniment.

Jekk il-merkanzija tkun ittrasportata jew tkun intbagħtet lejn pajjiż ieħor li ma jkunx l-Istat Membru li minnu tkun iċċaqilqet inizjalment, għandu jitqies li l-kondizzjonijiet determinati fil-paragrafi 2 u 6 ma jibqgħux jintlaħqu immedjatement qabel tibda tiġi ttrasportata jew qabel tibda tintbagħat il-merkanzija lejn pajjiż ieħor.

F'każ li tinqered, tintilef jew tinsteraq il-merkanzija għandu jitqies li l-kondizzjonijiet determinati fil-paragrafi 2 u 6 ma jibqgħux jintlaħqu fil-ġurnata li fiha l-merkanzija tkun fil-fatt tnehhiet jew inqerdet, u jekk ikun impossibbli li tiġi determinata tali ġurnata, fil-ġurnata li fiha jkun instab li l-merkanzija nqerdet jew giet nieqsa.

(2) Jiddaħħal l-Artikolu 36a li ġej:

Artikolu 36a

1. Fejn l-istess merkanzija tkun fornuta suċċessivament u dik il-merkanzija tkun intbagħtet jew ġiet ittrasportata minn Stat Membru wiehed lejn Stat Membru ieħor direttament mingħand l-ewwel fornitur lill-aħħar klijent fil-katina, id-dispaċċ jew it-trasport għandu jiġi attribwit biss għall-provvista li ssir lill-operatur intermedjarju.
2. Permezz ta' deroga mill-paragrafu 1, id-dispaċċ jew it-trasport għandu jiġi attribwit biss għall-provvista ta' merkanzija mill-operatur intermedjarju meta l-operatur intermedjarju ikun ikkomunika lill-fornitur tiegħu n-numru ta' identifikazzjoni tal-VAT li jkun inħariġlu mill-Istat Membru li minnu tintbagħat jew tiġi ttrasportata l-merkanzija.
3. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, "operatur intermedjarju" tfisser fornitur fil-katina minbarra l-ewwel fornitur, li jibgħat jew li jittrasporta l-merkanzija, huwa stess jew permezz ta' parti terza li taġixxi f'ismu.
4. Id-dispożizzjonijiet f'dan l-Artikolu m'għandhomx japplikaw għas-sitwazzjonijiet koperti mill-Artikolu 14a.

[(3) Jiddaħħal l-Artikolu 137a li ġej:]

[Artikolu 137a

1. Kull Stat Membru jista' jeżenta l-provvista ta' servizzi minn gruppi indipendenti ta' persuni, li qed iwettqu attività li hi eżenti mill-VAT jew li fir-rigward tagħha mhumiex persuni taxxabli, għall-finijiet li jagħtu lill-membri tagħhom is-servizzi meħtieġa direttament għall-eżerċizzju ta' dik l-attività, fejn dawk il-gruppi sempliċement jitolbu mill-membri tagħhom ir-rimborż eżatt tas-sehem tagħhom tal-ispejjeż kongunti, dment li tali eżenzjoni probabbilment ma toħloqx distorsjoni tal-kompetizzjoni.

2. Il-paragrafu 1 għandu japplika biss għas-servizzi mogħtija mill-gruppi indipendenti ta' persuni stabbiliti fit-territorju tal-Istat Membru li jagħti l-eżenzjoni lill-membri stabbiliti fit-territorju tal-istess Stat Membru.]

(4) Fl-Artikolu 138, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

- "1. L-Istati Membri għandhom jeżentaw il-provvista ta' merkanzija mibgħuta jew ittrasportata lejn destinazzjoni barra mit-territorju tagħhom iżda li tkun fil-Komunità, mill-bejjiegh jew f'ismu jew mill-persuna li takkwista l-merkanzija, meta jintlaħqu l-kondizzjonijiet li ġejjin:
 - (a) il-merkanzija tiġi fornuta lil persuna taxxabbli oħra, jew lil persuna ġuridika mhux taxxabbli li tagixxi bħala tali fi Stat Membru li ma jkunx dak li minnu tkun bdiet tintbagħat jew tkun bdiet tiġi ttrasportata l-merkanzija;
 - (b) il-persuna taxxabbli jew il-persuna ġuridika mhux taxxabbli li lilha ssir il-provvista tkun identifikata għall-finijiet tal-VAT fi Stat Membru li ma jkunx dak li minnu tkun bdiet tintbagħat jew tkun bdiet tiġi ttrasportata l-merkanzija u tkun indikat dan in-numru ta' identifikazzjoni tal-VAT lill-fornitur;
- 1a. L-eżenzjoni prevista fil-paragrafu 1 m'għandhiex tapplika meta l-fornitur ma jkunx ikkonforma mal-obbligu previst fl-Artikoli 262 u 263 li jipprezenta dikjarazzjoni rikapitolattiva jew id-dikjarazzjoni rikapitolattiva pprezentata minnu ma turix l-informazzjoni korretta rigward din il-provvista kif meħtieġ taħt l-Artikolu 264, hlief jekk il-fornitur ikun jista' jiġġustifika debitament in-nuqqas tiegħu għas-sodisfazzjoni tal-awtoritajiet kompetenti."

(5) Fl-Artikolu 243, jizdied il-paragrafu 3 li ġej:

"3. Kull persuna taxxabli li tittrasferixxi merkanzija skont l-arrangamenti dwar l-istokk f'kunsinna kuntrattat imsemmija fl-Artikolu 17a għandha żzomm registru li jippermetti lill-awtoritajiet tat-taxxa jivverifikaw l-applikazzjoni korretta ta' dak l-artikolu.

Kull persuna taxxabli li lilha tiġi fornuta merkanzija skont l-arrangamenti dwar l-istokk f'kunsinna kuntrattat imsemmija fl-Artikolu 17a għandha żzomm registru ta' dik il-merkanzija.

(6) L-Artikolu 262 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 262

1. Kull persuna taxxabli identifikata għall-finijiet tal-VAT għandha tipprezenta dikjarazzjoni rikapitolattiva ta' dan li ġej:
 - (a) l-akkwirenti identifikati għall-finijiet tal-VAT li lilhom hija tkun forniet merkanzija b'mod konformi mal-kondizzjonijiet speċifikati fl-Artikoli 138(1) u (2)(c);
 - (b) il-persuni identifikati għall-finijiet tal-VAT li lilhom hija tkun forniet merkanzija li kienet ġiet fornuta lilha permezz tal-akkwisti intra-Komunitarji msemmija fl-Artikolu 42;
 - (c) il-persuni taxxabli, u l-persuni ġuridiċi mhux taxxabli identifikati għall-finijiet tal-VAT, li lilhom hija tkun forniet servizzi, għajr dawk is-servizzi li huma eżentati mill-VAT fl-Istat Membru fejn it-transazzjoni tkun taxxabli, u li għaliha d-destinatarju għandu jhallas it-taxxa skont l-Artikolu 196.

2. Flimkien mal-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1, kull persuna taxxabbli għandha tippreżenta informazzjoni dwar in-numru ta' identifikazzjoni tal-VAT tal-persuni taxxabbli li għalihom tkun intiza l-merkanzija u li tkun mibgħuta jew ittrasportata skont l-arrangamenti dwar l-istokk f'kunsinna kuntrattat f'konformità mal-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 17a u dwar kull bidla fl-informazzjoni ppreżentata.

(7) [...]

(8) [...]

(9) L-Artikoli 403 u 404 jithassru.

Artikolu 2

1. Sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2019, l-Istati Membri għandhom jadottaw u jippubblikaw il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa għall-konformità ma' din id-Direttiva. Dawn għandhom jikkomunikaw it-test ta' dawk id-dispożizzjonijiet lill-Kummissjoni minnufih.

Għandhom japplikaw dawk id-dispożizzjonijiet mill-1 ta' Jannar 2020.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawk id-dispożizzjonijiet, huma għandhom jinkludu referenza għal din id-Direttiva jew ikunu akkumpanjati minn tali referenza fil-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. L-Istati Membri għandhom jiddeterminaw kif għandha ssir tali referenza.

2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tad-dispożizzjonijiet ewlenin tal-liġi nazzjonali li huma jadottaw fil-qasam kopert b'din id-Direttiva.

Artikolu 3

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 4

Din id-Direttiva hi indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill

Il-President

ABBOZZ TA'

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL

li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 282/2011 fir-rigward ta' ċerti eżenzjonijiet għat-transazzjonijiet intra-Komunitarji

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra d-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud¹⁵, u b'mod partikolari l-Artikolu 397 tagħha,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Fil-Pjan ta' Azzjoni dwar il-VAT tagħha¹⁶, il-Kummissjoni habbret li bihsiebha tressaq proposta għal sistema definittiva ta' taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) fir-rigward tal-kummerċ transfruntier minn negozju għal negozju bejn l-Istati Membri. Fil-konklużjonijiet tiegħu tat-8 ta' Novembru 2016¹⁷, il-Kunsill stieden lill-Kummissjoni biex sadanittant tipproponi ċertu titjib fir-regoli tal-Unjoni dwar il-VAT għat-transazzjonijiet transfruntiera, fost l-oħrajn għall-finijiet tal-eżenzjonijiet fir-rigward tat-transazzjonijiet intra-Komunitarji.
- (2) Id-Direttiva 2006/112/KE tistabbilixxi għadd ta' kondizzjonijiet għall-eżenzjoni tal-provvisti tal-merkanzija mill-VAT fil-kuntest ta' ċerti transazzjonijiet intra-Komunitarji. Waħda minn dawn il-kondizzjonijiet hija li l-merkanzija għandha tiġi ttrasportata jew tintbagħat minn Stat Membru għal ieħor.

¹⁵ ĠU L 347, 11.12.2006, p. 1.

¹⁶ Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew dwar pjan ta' azzjoni dwar il-VAT - Lejn zona unika tal-VAT fl-UE - Iż-żmien biex niddeċiedu (COM(2016) 148 final tas-7.4.2016).

¹⁷ Konklużjonijiet tal-Kunsill tat-8 ta' Novembru 2016 dwar Titjib fir-regoli attwali tal-UE dwar il-VAT għal transazzjonijiet transfruntiera (Nru 14257/16 FISC 190 ECOFIN 1023 tad-9 ta' Novembru 2016).

- (3) Madankollu, l-approċi differenti bejn l-Istati Membri fl-applikazzjoni ta' dawn l-eżenzjonijiet għat-transazzjonijiet transfruntiera ħolqu diffikultajiet u incertezza legali għan-negozji. Dan imur kontra l-objettiv li jissahħaħ il-kummerċ intra-Unjoni u kontra t-tneħħija tal-fruntieri fiskali. Għalhekk huwa importanti li l-kondizzjonijiet li bihom jistgħu japplikaw l-eżenzjonijiet jiġu speċifikati u armonizzati.
- (4) Billi l-frodi transfruntiera tal-VAT huma marbuta primarjament mal-eżenzjoni għall-provvisti intra-Komunitarji, jeħtieġ li jiġu speċifikati ċerti ċirkostanzi li fihom il-merkanzija jenħtieġ li titqies li tkun għet ittrasportata jew intbagħtet mit-territorju tal-Istat Membru tal-provvista.
- (5) Sabiex tiġi pprovduta soluzzjoni prattika lin-negozji u garanzija għall-amministrazzjonijiet tat-taxxa, fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 282/2011 qed jiddaħħlu żewġ suppożizzjonijiet konfutabbli¹⁸.
- (6) Jenħtieġ li l-arranġamenti ta' simplifikazzjoni dwar l-istokk f'kunsinna kuntrattat ikunu akkumpanjati minn obbligi ta' registrazzjoni adatti sabiex tiġi żgurata l-applikazzjoni korretta tagħhom.
- (7) Għalhekk, jenħtieġ li r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 282/2011 jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

¹⁸ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 282/2011 tal-15 ta' Marzu 2011 li jistabbilixxi miżuri ta' implimentazzjoni fir-rigward tad-Direttiva 2006/112/KE dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (GU L 77, 23.3.2011, p. 1).

Artikolu 1

Fil-Kapitolu VIII tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 282/2011, tiddaħhal it-TAQSIMA 2a li ġejja:

"TAQSIMA 2a

Eżenzjonijiet għat-transazzjonijiet intra-Komunitarji

(L-Artikoli 138 sa 142 tad-Direttiva 2006/112/KEE)

Artikolu 45a

1. Għall-finijiet tal-applikazzjoni tal-eżenzjonijiet stipulati fl-Artikolu 138 tad-Direttiva 2006/112/KE, għandu jkun prezunt li l-merkanzija giet mibgħuta jew ittrasportata minn Stat Membru lejn destinazzjoni barra mit-territorju tagħha iżda fil-Komunità, f'waħda miċ-ċirkostanzi li ġejjin:
 - (a) il-bejjiegħ jindika li l-merkanzija giet ittrasportata jew intbagħtet minnu jew minn parti terza f'ismu, u jkun fil-pussess ta' mill-inqas żewġ elementi ta' evidenza mhux kontradittorja msemmija fil-punt (a) tal-paragrafu 3, maħruġa minn żewġ partijiet indipendenti minn xulxin, tal-bejjiegħ u tal-akkwired, jew kwalunkwe element uniku msemmi fil-punt (a) tal-paragrafu 3 flimkien ma' kwalunkwe element uniku ta' evidenza mhux kontradittorja msemmi fil-punt (b) tal-paragrafu 3 li jikkonferma t-trasport jew id-dispaċċ, maħruġa minn żewġ partijiet indipendenti minn xulxin, tal-bejjiegħ u tal-akkwired;

- (b) il-bejjiegh ikun fil-pussess ta' dan li ġej:
- (i) dikjarazzjoni bil-miktub mingħand il-persuna li qed takkwista l-merkanzija li tiddikjara li l-merkanzija ġiet ittrasportata jew mibghuta minnu, jew minn parti terza f'ismu, u li ssemmi l-Istat Membru ta' destinazzjoni tal-merkanzija. Dan id-dokument għandu jiddikjara d-data tal-ħruġ, l-isem u l-indirizz tal-akkwirent, il-kwantità u n-natura tal-merkanzija, id-data u l-post tal-wasla tal-merkanzija u fil-każ ta' provvista ta' mezz tat-trasport in-numru ta' identifikazzjoni tiegħu, l-identifikazzjoni tal-individwu li jaċċetta l-merkanzija f'isem l-akkwirent;
 - (ii) mill-inqas żewġ elementi ta' evidenza mhux kontradittorja msemmija fil-punt (a) tal-paragrafu 3, maħruġa minn żewġ partijiet indipendenti minn xulxin, tal-bejjiegh u tal-akkwirent jew kwalunkwe element uniku msemmi fil-punt (a) tal-paragrafu 3 flimkien ma' kwalunkwe element uniku ta' evidenza mhux kontradittorja msemmi fil-punt (b) tal-paragrafu 3 li jikkonferma t-trasport jew id-dispaċċ, maħruġa minn żewġ partijiet indipendenti minn xulxin, tal-bejjiegh u tal-akkwirent.

Il-persuna li tkun qed takkwista l-merkanzija għandha tipprovi d-dikjarazzjoni bil-miktub, imsemmija fil-punt (b)(i), lill-bejjiegh sa mhux aktar tard mill-ghaxar jum tax-xahar wara l-provvista.

2. Awtorità tat-taxxa tista' tikkonfuta preżunzjoni li tkun saret skont il-paragrafu 1.
3. Għall-finijiet tal-paragrafu 1, dawn li ġejjin għandhom ikunu aċċettati bhala evidenza tat-trasport jew id-dispaċċ:

- (a) dokumenti b'rabta mat-trasport jew id-dispaċċ tal-merkanzija b'hal dokument CMR iffirmat jew nota ffirmata, polza ta' kargu, fattura tat-trasport bl-ajru, fattura mingħand it-trasportatur tal-merkanzija;
- (b) dokumenti oħrajn:
 - i. polza tal-assigurazzjoni fir-rigward tat-trasport jew id-dispaċċ tal-merkanzija jew dokumenti tal-bank li jagħtu prova tal-hlas tat-trasport jew tal-bgħit tal-merkanzija;
 - ii. dokumenti uffiċjali maħruġa minn awtorità pubblika, b'hal nutar, li jikkonfermaw il-wasla tal-merkanzija fl-Istat Membru ta' destinazzjoni;
 - iii. irċevuta maħruġa minn magazzinier fl-Istat Membru ta' destinazzjoni li tikkonferma l-ħzin tal-merkanzija f'dak l-Istat Membru;

KAPITOLU X

OBBLIGI TA' PERSUNI TAXXABBLI U TA' ĊERTI PERSUNI MHUX TAXXABBLI

(TITOLU XI TAD-DIRETTIVA 2006/112/KE)

TAQSIMA 1a

Obbligi ġenerali

(Artikolu 242 sa 243)

Artikolu 54a

1. Ir-regjistru msemmi fl-Artikolu 243(3) tad-Direttiva 2006/112/KE li jinżamm minn kull persuna taxxabbli li tittrasferixxi l-merkanzija skont l-arranġamenti dwar l-istokk f'kunsinna kuntrattat għandu jkun fih l-informazzjoni li ġejja:
 - (a) l-Istat Membru li minnu ntbagħtet jew giet ittrasportata l-merkanzija u d-data li fiha tintbagħat jew tiġi ttrasportata tal-merkanzija;

- (b) in-numru ta' identifikazzjoni tal-VAT tal-persuna taxxabbli li għaliha hija indirizzata l-merkanzija, maħruġ mill-Istat Membru li lejha tintbagħat jew tiġi ttrasportata l-merkanzija;
 - (c) l-Istat Membru li lejha tintbagħat jew tiġi ttrasportata l-merkanzija, in-numru ta' identifikazzjoni tal-VAT tal-magazzinier, l-indirizz tal-maħżen fejn tinħażen il-merkanzija mal-wasla u d-data tal-wasla tal-merkanzija fil-maħżen;
 - (d) il-valur, id-deskrizzjoni u l-kwantità tal-merkanzija li tasal fil-maħżen;
 - (e) in-numru ta' identifikazzjoni tal-VAT tal-persuna taxxabbli li tkun qed tissostitwixxi lill-persuna msemmija fil-punt b) bil-kondizzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 17a(6) tad-Direttiva 2006/112/KE;
 - (f) l-ammont taxxabbli, id-deskrizzjoni u l-kwantità tal-merkanzija fornuta u d-data li fiha jsir il-forniment tal-merkanzija msemmija fl-Artikolu 17a(3)(a) tad-Direttiva 2006/112/KE u n-numru ta' identifikazzjoni tal-VAT tax-xerrej;
 - (h) l-ammont taxxabbli, id-deskrizzjoni, il-kwantità tal-merkanzija, id-data ta' meta ssehh xi waħda mill-kondizzjonijiet u r-raġuni rispettiva f'konformità mal-Artikolu 17a(7);
 - (i) il-valur, id-deskrizzjoni u l-kwantità tal-merkanzija ritornata u d-data tar-ritorn tal-merkanzija msemmija fl-Artikolu 17a(5) tad-Direttiva 2006/112/KE.
2. Ir-registru msemmi fl-Artikolu 243(3) tad-Direttiva 2006/112/KE li jinżamm minn kull persuna taxxabbli lil min tiġi fornuta l-merkanzija skont l-arranġamenti dwar l-istokk f'kunsinna kuntrattat għandu jkun fih l-informazzjoni li ġejja:
- (a) in-numru ta' identifikazzjoni tal-VAT tal-persuna taxxabbli li tittrasferixxi l-merkanzija skont l-arranġamenti dwar l-istokk f'kunsinna kuntrattat;

- (b) id-deskrizzjoni u l-kwantità tal-merkanzija intiza lilha;
- (c) id-data li fiha l-merkanzija intiza lilha tasal fil-maħzen;
- (d) l-ammont taxxabbli, id-deskrizzjoni u l-kwantità tal-merkanzija fornuta lilha u d-data li fiha jsir l-akkwist intra-Komunitarju tal-merkanzija msemmija fl-Artikolu 17a(3)(b) tad-Direttiva 2006/112/KE;
- (e) id-deskrizzjoni u l-kwantità tal-merkanzija u d-data li fiha l-merkanzija titneħħa mill-maħzen fuq ordni tal-persuna msemmija fil-punt (a);
- (f) id-deskrizzjoni u l-kwantità tal-merkanzija li tinqered jew tigi nieqsa u d-data li fiha tinqered, tintilef jew tinsteraq il-merkanzija li tkun waslet qabel fil-maħzen jew id-data jkun instab li l-merkanzija nqerdet jew ġiet nieqsa;

Fil-każ li l-merkanzija tkun ittrasportata jew tintbagħat skont l-arrangamenti dwar l-istokk f'kunsinna kuntrattat lil magazzinier li ma jkunx il-persuna taxxabbli li għaliha jkun destinat il-forniment tal-merkanzija, ir-registru ta' dak il-persuna taxxabbli m'hemmx bżonn ikun fih l-informazzjoni msemmija fil-punt (c), (e) u (f).

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2020.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill

Il-President

ABBOZZ TA'

REGOLAMENT TAL-KUNSILL

li jemenda r-Regolament (UE) Nru 904/2010 fir-rigward tal-iskambju ta' informazzjoni għall-fini ta' monitoraġġ tal-applikazzjoni korretta tal-arranġamenti dwar l-istokk f'kunsinna kuntrattat

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 113 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara t-trażmissjoni tal-abbozz tal-att leġislattiv lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-parlament Ewropew¹⁹,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Komitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew²⁰,

Filwaqt li jaġixxi skont proċedura leġislattiva speċjali,

Billi:

¹⁹ ĠU C , , p. .

²⁰ ĠU C , , p. .

- (1) Sabiex jiġi żgurat li s-simplifikazzjoni introdotta fid-Direttiva 2006/112/KE fir-rigward tal-arranġamenti dwar l-istokk f'kunsinna kuntrattat tkun tista' tiġi ssorveljata tajjeb, huwa meħtieġ li l-awtoritajiet kompetenti rilevanti tal-Istati Membri jkollhom aċċess awtomatizzat għad-data miġbura mill-persuna taxxabbli rigward it-tali transazzjonijiet.
- (2) B'kont meħud tal-fatt li d-dispożizzjonijiet inklużi f'dan ir-Regolament jirriżultaw mill-emendi introdotti mid-Direttiva tal-Kunsill [...] ²¹/UE, jenħtieġ li dan ir-Regolament japplika mid-data tal-applikazzjoni ta' dawk l-emendi.
- (3) Għalhekk, jenħtieġ li r-Regolament (UE) Nru 904/2010 jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (UE) Nru 904/2010 huwa emendat kif ġej:

- (1) Fl-Artikolu 21, il-paragrafu 2 huwa emendat kif ġej:

(a) il-punt (c) huwa sostitwit b'dan li ġej:

"(c) in-numri ta' identifikazzjoni tal-VAT tal-persuni li wettqu l-provvisti ta' merkanzija u servizzi msemmija fil-punt (b) u n-numri ta' identifikazzjoni tal-VAT tal-persuni li pprezentaw informazzjoni f'konformità mal-Artikolu 262(2) tad-Direttiva 2006/112/KE dwar il-persuni li għandhom numru ta' identifikazzjoni tal-VAT msemmija fil-punt (a);"

²¹ Direttiva tal-Kunsill [...] /UE ta' [...] li temenda d-Direttiva 2006/112/KE fir-rigward tal-armonizzazzjoni u s-simplifikazzjoni ta' ċerti regoli tas-sistema tat-taxxa fuq il-valur miżjud u li tintroduċi s-sistema definittiva għat-tassazzjoni tal-kummerċ bejn l-Istati Membri (ĠU L [...])

(b) fil-punt (e), il-kliem introdutturju huwa sostitwit b'dan li ġej:

"(e) il-valur totali tal-provvisti ta' merkanzija u servizzi msemmija fil-punt (b) mingħand kull persuna msemmija fil-punt (c) lil kull persuna li għandha numru ta' identifikazzjoni tal-VAT maħruġ minn Stat Membru ieħor u għal kull persuna li pprezentat informazzjoni f'konformità mal-Artikolu 262(2) tad-Direttiva 2006/112/KE, in-numru ta' identifikazzjoni tal-VAT tagħha u l-informazzjoni li pprezentat dwar kull persuna li għandha numru ta' identifikazzjoni tal-VAT maħruġ minn Stat Membru ieħor, bil-kondizzjonijiet li ġejjin:"

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2020.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill

Il-President